

Zmluva o spolupráci

uzavretá podľa ustanovení § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon

Zmluvné strany

Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
 štatutárny orgán: PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ
 zástupca: Mgr. Michal Dzurjanin, riaditeľ Sekcie programových služieb SRO
 IČO: 47 232 480
 DIČ: 2023169973
 IČ DPH: SK2023169973
 bankové spojenie: XXXXXX
 číslo účtu: XXXXXX
 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 1922/B
 (ďalej len „RTVS“)

a

MP - Media Production, s.r.o.

sídlo: Továrenská 4, 811 09 Bratislava
 štatutárny orgán: Ing. Marcel Para, konateľ
 IČO: 36655929
 DIČ: 2022216515
 IČ DPH: nie je platca DPH
 bankové spojenie: XXXXXX
 IBAN: XXXXXX
 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 41574/B
 (ďalej len „Partner“)

sa dohodli na uzavretí tejto zmluvy

Článok 1 Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri technickom a personálnom zabezpečení vysielať priameho prenosu z podujatia RHA festival konaného 16.3. a 17.3.2018 (IDEC: 218-2510-3030-0001 a 2) v hudobných štúdiách Slovenského rozhlasu (ďalej len „koncerty“) prostredníctvom internetu a výroby zvukovo-obrazového záznamu (ďalej len „záznam“) z koncertov, za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
2. Vybrané koncerty, z ktorých budú realizované priame prenosy a záznamy:
 - 16.3.2018, 19.00 hod. – koncert Symfonického orchestra Slovenského rozhlasu, Veľké koncertné štúdio SRO,
 - 16.3.2018, 22.00 hod. – koncert Solid move, Komorné štúdio SRO
 - 17.3.2018, 18.00 hod. – koncert Quasars ensemble – rezidenčného súboru rádia Devín, Veľké koncertné štúdio SRO
 - 17.3.2018, 22.00 hod. – koncert Kataríny Málikovej, Komorné štúdio SRO

Článok 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Partner technicky a personálne zabezpečí priamy prenos štyroch koncertov z podujatia a výrobu záznamov koncertov.
2. RTVS mu na tento účel poskytne potrebnú súčinnosť, umožní výrobnému štábu Partnera predovšetkým, ale nielen:
 - vstup do priestorov, v ktorých sa podujatie koná,
 - napojenie na zdroj elektrickej energie,
 - dodá zvukový výstup z réžie, za ktorého kvalitu zodpovedá,
 - zabezpečí požadované internetové pripojenie s garanciou 8 MB upload.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky činnosti, ktoré sú potrebné na prípravu, organizáciu a konanie podujatia (vrátane, ale nielen, zabezpečenia zvukovej časti) vykoná a/alebo zabezpečí RTVS.
4. RTVS sa zaväzuje, že poskytne Partnerovi všetky informácie a podklady, ako aj inú súčinnosť, potrebnú na realizáciu oprávnení poskytnutých touto zmluvou Partnerovi.
5. RTVS sa zaväzuje, že na požiadanie Partnera umožní jej zástupcovi obhliadku priestorov, v ktorých sa bude podujatie konať, za účelom technického a organizačného zabezpečenia výroby záznamu.
6. Partner zabezpečí priamy prenos z koncertov prostredníctvom internetu a vytvorenie ich záznamov, k čomu mu RTVS udeľuje oprávnenie na základe ktorého je Partner oprávnený:
 - a) podujatie prenášať priamo („live“) s realizáciou záznamu,
 - b) podujatie prenášať vo zvuku i v obraze,
 - c) podujatie prenášať vcelku,
 - d) podujatie sprístupniť verejnosti vo forme záznamu prostredníctvom svojich internetových stránok umiestnených na www.metoo.sk bez časového a teritoriálneho obmedzenia,
 - e) priamy prenos a záznam označiť logom obsahovej služby Partnera (logo Metoo).
7. Partner bude priamy prenos z koncertov prenášať a záznam z nich sprístupní svojim užívateľom bezodplatne.
8. Partner poskytne RTVS iFrame s playerom a stream linkou pre účely priameho prenosu na webovej stránke určenej RTVS prípadne na inom, vopred dohodnutom webe partnerov RTVS.
9. Partner vyhotoví z koncertov záznam a tento sprístupní RTVS prostredníctvom svojho FTP servera, kde záznam uloží do 7 dní od konania podujatia. Pre vylúčenie pochybností zmluvné strany potvrdzujú, že výrobcom záznamu z koncertov bude RTVS, ktorá bude oprávnená vykonávať majetkové práva výrobcu k záznamu.

Článok 3

Autorské práva, práva výkonných umelcov a práva tretích osôb

1. RTVS vyhlasuje, že uzatvoril alebo uzatvorí príslušné autorské zmluvy a ďalšie zmluvy s nositeľmi práv (vrátane získania súhlasu na použitie diel, umeleckých výkonov alebo iných predmetov chránených autorským zákonom a/alebo inými všeobecne záväznými právnymi predpismi), a že zabezpečil alebo zabezpečí prípadné práva ďalších fyzických či

právnických osôb, ktoré sa zúčastnia podujatia, a to v súvislosti s konaním podujatia, a to tak, aby mohol Partner nerušene, v celom rozsahu a - ak nie je výslovne stanovené inak - bez akýkoľvek ďalších povinností voči tretím osobám, realizovať oprávnenia poskytnuté touto zmluvou. Uvedené sa nevzťahuje na nositeľov práv k hudobným dielam, ktoré budú na podujatí vykonané, ktoré si Partner vysporiada sám a na vlastné náklady.

Článok 4 Finančné plnenie

1. Zmluvné strany dohodli cenu za poskytnuté služby podľa tejto zmluvy vo výške **1850,- eur** (slovom: jedentisícosemstopäťdesiat eur). Partner nie je platcom DPH.
2. Partner vyfakturuje cenu podľa bodu 1. tohto článku do 15 dní po poskytnutí služby, so splatnosťou faktúry 30 dní odo dňa jej doručenia do sídla RTVS. V prípade, že RTVS neuhradí faktúru v lehote jej splatnosti, Partner má právo uplatniť voči RTVS zákonný úrok z omeškania z dlžnej sumy, na základe samostatnej faktúry.
3. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti podľa z.č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov alebo nebude obsahovať jednotlivé položky poskytovanej služby vrátane ich jednotkových cien, je RTVS oprávnená vrátiť ju na prepracovanie. Po dobu jej opravy neplynie lehota splatnosti a Partner nie je oprávnený požadovať po dobu jej opravy úrok z omeškania.
4. Náklady súvisiace s organizáciou a konaním podujatia, a to predovšetkým, ale nielen, náklady na prenájom priestorov, náklady na ozvučenie priestorov, náklady na výstavbu a osvetlenie scény, náklady na honoráre účinkujúcich a všetky vedľajšie náklady (náklady na energetické zdroje a pod.), hradí a znáša RTVS.

Článok 5 Platnosť zmluvy

1. Platnosť zmluvy končí:
 - dohodou zmluvných strán,
 - riadnym splnením,
 - odstúpením od zmluvy.
2. Každá zo zmluvných strán má právo odstúpiť od zmluvy v prípade, ak splnenie povinností podľa tejto zmluvy sa stane nemožným alebo mimoriadne ťažkým v dôsledku nepredvídaných závažných skutočností (živelná pohroma, úradný zákaz, úraz, práceneschopnosť, a pod.) za podmienky, že vznik skutočností, na základe ktorých od zmluvy odstupuje, neodkladne oznámi a hodnoverne preukáže druhej zmluvnej strane. V takomto prípade zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto zmluvy bez nároku požadovať ich plnenie od druhej zmluvnej strany.
3. RTVS je oprávnená od zmluvy odstúpiť v prípade ak nastanú skutočnosti podľa §18 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách.
4. Každá zo zmluvných strán má právo na náhradu škody spôsobenú zavineným porušením povinností druhou zmluvnou stranou.
5. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.
6. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody. V prípade odstúpenia od zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že si nebudú vracat' už

poskytnuté plnenia a najneskôr do 14 dní odo dňa odstúpenia od zmluvy sa dohodnú na vysporiadaní svojich záväzkov.

7. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a doručuje sa doporučene s doručenkou do vlastných rúk na adresu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, prípadne na inú adresu písomne oznámenú zmluvnou stranou skôr, než oprávnená strana odoslala odstúpenie od zmluvy.

Článok 6

Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny a dodatky tejto zmluvy môžu byť vykonané len písomne po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán.
2. Vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného a Občianskeho zákonníka a Autorského zákona.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou.
4. Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť RTVS zverejniť túto zmluvu podľa § 5a) z.č. 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
6. Zmluvné strany potvrdzujú, že všetky úkony súvisiace s predmetom plnenia podľa tejto zmluvy, ktoré vykonali pred podpisom tejto zmluvy, sa považujú za úkony v zmysle tejto zmluvy a sú v plnom rozsahu platné, pokiaľ nie sú v rozpore s touto zmluvou.
7. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis obdrží RTVS a jeden rovnopis obdrží partner.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu, a že táto bola uzatvorená slobodne, vážne, zrozumiteľne a bez nátlaku.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa.....

Partner

Rozhlas a televízia Slovenska

.....
Ing. Marcel Para
konateľ

.....
Mgr. Michal Dzurjanin
riaditeľ Sekcie programových služieb SRO

Služba: **Zabezpečenie záznamu a livestreamu zo štyroch podujatí**

Podujatie: **RadioHead Awards - FESTIVAL**

Dátum, miesto: **16. a 17. marec 2018, Mýtna ul. v Bratislave**

MP – Media Production, s. r. o. zabezpečí:

RHA festival 16. a 17. 3.2018

- dodanie streamingového servera s obsluhou na zabezpečenie prenosu na internet
1 deň 200,- EUR, 2 dni **400,- EUR**
- spracovanie a distribúcia live streamu (zátťažová platforma pre štyri podujatia RHA Festivalu)
1 deň 250,- EUR, 2 dni **500,- EUR**
- nahrávanie/streamovanie dvoch koncertov na jednu kameru
1 deň 175,- EUR, 2 dni **350,- EUR**
- nahrávanie/streamovanie dvoch koncertov na dve kamery
1 deň 300,- EUR, 2 dni **600,- EUR**

Cena služby za dva dni SPOLU: 1.850,- EUR

RTVS zabezpečí:

- súhlasy umelcov
- internetovú konektivitu na Mýtnej (16. a 17.3.)
- priestor pre techniku na Mýtnej v sálach
- vstup na podujatia (Mýtna ul. á 4 ks)

Kontakt: Robert Meder,